seca 210

seca®
Precision for health

Deutsch	Seite 3
Englisch	Page 5
Français	Page 7
Español	Página 9
Italiano	Pagina 11
Dansk	Side 13
Svenska	Sida 15
Norsk	Side 17
Suomi	Sivu 19
Nederlands	Pagina 21
Português	Página 23
Ελληνικά	Σελίδα 25
日本語	ページ27
Polski	Strona 29
Română	Pagina 31

Przeznaczenie

Mechaniczny wzrostomierz dla niemowląt wspomaga lekarzy przy podejmowaniu decyzji dotyczących diagnostyki lub terapii w oparciu o wzrost lub stopień rozwoju pacjenta.

Zasady bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE!

Zranienie wskutek upadku

Urządzenia pomiarowe dla niemowląt stawia się przeważnie na powierzchniach znajdujących się na stosunkowo dużej wysokości. Upadek niemowlęcia z takiej powierzchni może spowodować nieodwracalne lub śmiertelne obrażenia.

- ► Upewnić się, że urządzenie stoi albo leży stabilnie i równo.
- ► Nigdy nie zostawiać niemowlęcia bez nadzoru.

Oznaczenia na urządzeniu i tabliczce znamionowej

Tekst/ symbol	Znaczenie
UK CA xxxx	Urządzenie jest zgodne z dyrektywami Zjednoczonego Królestwa xxxx: Jednostka notyfikowana do spraw wyrobów medycznych Zjednoczonego Królestwa

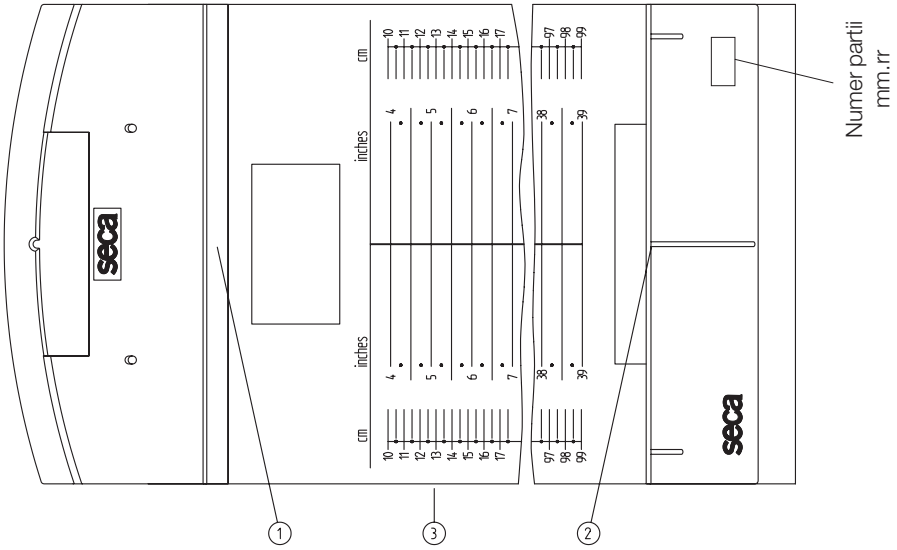
Tekst/ symbol	Znaczenie
UK REP	Importer/przedstawiciel w Zjednoczonym Królestwie: seca Ltd 40 Barn Street B5 5QB Birmingham United Kingdom
CH REP	Importer/przedstawiciel w Szwajcarii: seca ag (schweiz) Medizinische Waagen und Messsysteme Schönmatt Str. 2 CH-4153 REINACH

Tekst/ symbol	Znaczenie
MD	Wyrób medyczny zgodny z rozporządzeniem (UE) 2017/745

Obsługa

Przebieg pomiaru:

1. Ułożyć niemowlę na macie pomiarowej. Głowa niemowlęcia musi się opierać o pozycjoner głowy (1) na macie.
2. Przesunąć prawą ręką ogranicznik położenia stóp (2) w kierunku stóp niemowlęcia. Lewą ręką przytrzymać niemowlę.



3. Wyprostować nogi, dociskając ostrożnie lewą ręką kolana niemowlęcia do maty.
4. Dosunąć prawą ręką pozycjoner stóp (2) prostopadle do spodu stóp niemowlęcia.
5. Odczytać długość ciała przy znaku odczytu na macie pomiarowej (3).

Postępowanie zgodne z powyższym opisem umożliwia uzyskanie dokładności pomiaru powyżej ± 5 mm.

Preparacja higieniczna

⚠ OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo infekcji

► Należy w regularnych odstępach czasu przeprowadzać preparację higieniczną urządzenia.

⚠ UWAGA!

Uszkodzenie urządzenia

► Używać wyłącznie środków dezynfekujących na bazie alkoholu (np. etanolu 70%).

► Przestrzegać instrukcji stosowania środka dezynfekującego.

► Nie używać ostrych ani szorujących środków czyszczących.

► Czyścić urządzenie:
— W razie potrzeby zwilżyć miękką szmatkę łagodnym roztworem mydła w wodzie i wytrzeć urządzenie.

► Zdezynfekować urządzenie:
— Zwilżyć miękką ściereczkę środkiem dezynfekującym i wytrzeć urządzenie.

Przed każdym pomiarem i po każdym pomiarze	W razie potrzeby
• Powierzchnia maty pomiarowej • Pozycjoner głowy • Pozycjoner stóp	Wszystkie pozostałe części maty pomiarowej

Dane techniczne

Zakres pomiaru:	100-990 mm / 4-39 ins
Działka elementarna:	5 mm / 1/4 ins
Dokładność:	powyżej ±5mm
Wymiary (szer. x wys. x głęb.):	300 mm x 140 mm x 1 340 mm
Masa własna:	ok. 500 g
Zakres temperatur:	+10 °C do +40 °C
Wyrób medyczny zgodny z rozporządzeniem (UE) 2017/745:	klasa I z funkcją pomiaru

Utylizacja

To urządzenie składa się z wartościowych surowców, które mogą zostać wykorzystane ponownie. Urządzenie należy zutylizować zgodnie z lokalnym ustawodawstwem i przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.

Gwarancja

Na braki spowodowane błędami materiałowymi albo produkcyjnymi udzielamy dwuletniej gwarancji (licząc od dnia dostawy). Gwarancja nie obejmuje części ruchomych, takich jak baterie, kable, zasilacze, akumulatory itp. Usterki podlegające gwarancji są usuwane bezpłatnie za okazaniem dowodu zakupu. Nie uwzględnia się innych roszczeń. Jeżeli urządzenie znajduje się w miejscu innym niż siedziba klienta, koszty transportu do naprawy i z naprawy ponosi klient. W przypadku uszkodzeń transportowych roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać tylko pod warunkiem, że do transportu użyto kompletnego, oryginalnego opakowania, a produkt zabezpieczono i zamocowano w opakowaniu zgodnie ze stanem oryginalnym. Dlatego należy przechowywać wszystkie elementy opakowania.
Jeżeli urządzenie zostałoby otwarte przez osobę, która nie posiada wyraźnej autoryzacji producenta, to wszelkie prawa z tytułu gwarancji wygasają. Klientów zagranicznych prosimy, aby w przypadku usterek objętych gwarancją zwracali się bezpośrednio do sprzedawcy w danym kraju.

Deklaracja zgodności

CE

Firma seca gmbh & co. kg oświadcza niniejszym, że produkt spełnia wymogi stosujących się do niego dyrektyw europejskich. Pełna deklaracja zgodności jest dostępna na stronie: www.seca.com.

Medical Measuring Systems and Scales since 1840

seca gmbh & co. kg
Hammer Steindamm 3–25
22089 Hamburg
Germany

T +49 40 20 00 00 0
F +49 40 20 00 00 50
E info@seca.com

seca operates worldwide with headquarters in Germany and branches in:
seca france
seca united kingdom
seca north america
seca schweiz
seca zhong guo
seca nihon
seca mexico
seca austria
seca polska
seca middle east
seca suomi
seca américa latina
seca asia pacific
seca danmark
seca benelux
seca lietuva

and with exclusive partners in more than 110 countries.

All contact data at
seca.com

17-10-02-222m_2025-12B